



Permumyndin er av Jógvan og Elsu „har Frammi“ í Múla. Sambært bókini er myndin frá 1940-árunum

Áhugaverd bók um føroyska húsið

Nýggj bók í røðini *Færoensia*

Bjarne Stoklund: Det færøske hus i kulturhistorisk belysning. Færoensia bd. XIV. C. A. Reitzels Forlag, København 1996, 179 síður, nógv myndir, kr. 250.

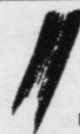
Høvdururin, sum til fyrstuttum var professari í etnologi við Københavns Universitet, ferðaðist í 1959 og 1961 í Føroyum fyrri at granska eldri byggingar. Hetta varð gjørt í sambandi við ætlanir um at flyta eini føroysk hús til Fjrlandsmuseet í Sorgenfri. Úrslitið av ferðunum var millum annað ein rúgva av fotomyndum og skitsum, ið vóru eitt dygt ískoyti til tilfarið sum Daniel Bruun savnaði í 1890-unum og Holger Rasmussen í 1940-unum.

Undir arbeiðnum við hesum tilfari kom nógv forvitnisligt undan kavi, m.a. at tað gamla føroyska húsið er tað seinasta umboðið fyrri vesturnorðurlendskan byggingar. Meðan tað aðrastaðni bara finnast leivdir av tilikum húsum, so blivu tey í Føroyum bygd líka upp til alda-skiltið.

Í bókini verður tað vanligu føroyska húsið lýst við einari rúgva av skitsum og fotomyndum, sum í høv-

uðsheitum stava frá ferðunum í 1959 og 1961, men eldri tilfar er eisini við. Við stóði í hesum v erður søgan hjá tí føroyska húsnum fortald aftur ígjøgnum tíðina, heilt aftur í miðöld. Tað verður eisini gjørt greiði fyrri norðurlendskari mentan úr vikingatíð, og hvussu búsetingarmynstrini í Norðuratlantshavið spegla broyttar treytir tær eftirfylgjandi öldirnar.

Selskabet til Udgivelse af Færøske Kildeskrifter og Studier hevur áður givið út fitt av føroyskum keldurum; eitt nú J. Chr. Svabo: *Indberetninger fra en Reise i Færøe 1781 og 1782*, ritstj. N. Djurhuus, 1959, fotoprent 1976, og Lucas Debes: *Færøernes beskrivelse*, bd. I-II. Inng. og viðmerk. eftir Jørgen Rischel, 1963.



Sosíalurin - fimm ferðir um vikuna við tí feskasta!

TVINGSILSSØLA

Hósdagin
6. mars 1997,
kl. 10.40

verður á dómaraskrivstovuni, C. Ployensgøtu 1, 100 Tórshavn, hildin tvingsilssøla yvir matr. nr. 210, Tvøroyri, Trongisvágur (AS nr. 232/96).

Ognin er eini sethús 58 kvm í kjallara, miðhædd og lofti við trimpli og tveimum kvistum. Gjerd av sementsteini, klødd við timbri, takt við aluman. Einku sýn hevur verið, men sambært Sparikassanum eru tey innrættað soleiðis: Kjallari: 3 rúm + fyrrúm. Miðhædd: Durur, gangur, klædnarúm, køkur, stova. Loft: Gangur, baðrúm, 2 kømur og kvistur. Sær út sum fyrrur er ella hevur verið í sperrunum, annars í góðum standi. Stykkið er til stöddar 589 kvm.

Tvingsilssølan er umbiðin av **Fríðu Paturson, advokati, Fr. Petersensgøtu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j. nr. 960870)**, sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at siggja ognina.

Søluuppgærd kann umbiðast hjá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á dómaraskrivstovuni.

Føroya Fútarættur,
tann 10. februar 1997

Fíggjarleiðari til ALS

Starvið sum deildarleiðari á fíggjarleiddini hjá ALS er leyst at søkja

Høvuðsuppgávan hjá fíggjarleiddaranum er at standa fyrri tí fíggjarligu stýringini hjá ALS og í hesum sambandi m.a.:

- ▶ at standa fyrri dagligu roknskaparferðsluni hjá ALS
- ▶ at gera roknskap fyrri stovnin, bæði leypanði roknskapir og ársroknskapin
- ▶ at gera rakstrar- og gjaldföriseðlanir í samstarvi við hinar deildirnar hjá ALS
- ▶ viðgerð av hagtølum um arbeiðsloysissøðuna
- ▶ at umsita fíggjarligu ognirnar og aðrar hjá ALS
- ▶ at menna og skipa arbeiðsgongdirnar, soleiðis at ALS fær eina haldgóða fíggjarstýring
- ▶ og annars at leiða og skipa dagliga arbeiði á fíggjarleiddini, sum hevur 5 starvsfólk

Fíggjarleiddin stendur í lötuni eisini við ábyrgd fyrri allari edv-nýtsluni hjá ALS og umsitingini av inngjaldingum til stovnin.

Talan er um eitt avbjóðandi og krevjandi starv, sum gevur góðar starvsroyndir.

Tað er av størsta týdningi, at uppgávurnar hjá fíggjarleiddini verða røktar til litar, og tí er neyðugt, at fíggjarleiddin hevur:

- ▶ góðan førleika til sjálvstøðugt at leiða og skipa dagliga arbeiðið hjá fíggjarleiddini, heruppi haldgóða útbúgving og arbeiðsroyndir
- ▶ dyggan vilja til, við samstarvi og virkisfýsni, at menna fíggjarligu stýringina hjá ALS, og í hesum sambandi rækka iteklig úrslit.

ALS stendur støðugt fyrri broyttum arbeiðsfortreytum - í lötuni eitt minkandi arbeiðsloysi. Í hesum sambandi er neyðugt, at nýggi fíggjarleiddin hevur hug og evnir at tillaga seg broyttum arbeiðsumstøðum.

Deildarleiðarin á fíggjarleiddini myndar, saman við hinum trimum deildarleiddarum á ALS og stjóranum, dagligu leiðsluna á stovninum. Fíggjarleiddin hevur beinleiðis tilvísing til stjóran.

Starvið verður sett sum skjótast og umsóknir skulu vera stovninum í hendi áðrenn 25. februar 1997. Umsóknir skulu stillast til Sjúk Hørsdal, stjóra á ALS, sum somuleiðis kann geva nærri frágreiðing um starvið. Ring telefon 18396, lokal 35.



Arbejdsledelses Service
P.O. Box 3022 • FR-110 Tórshavn
Tlf. 19550 • Fax. 10263
e-mail: als@als.olvant.fo

Arbejdsledelses Service hevur til endamáls at veita fíggjarligan stuðul til arbeiðsleys, at virka fyrri battum mogleikum hjá arbeiðsleysum at fáa arbeiði, og at umsita arbeiðsávising fyrri føroyska arbeiðsmarknaðin. Arbejdsledelses Service hevur, síðan hon varð sett á stovn í 1992, umsitið arbeiðsloysissøðul fyrri uml. 1 mia. kr. 27 fólk starvast á Arbejdsledelses Service. Virksemd hjá Arbejdsledelses Service er í høvuðsheitum lógarásett. Ovastu leiðsluna hevur stýrið fyrri Arbejdsledelses Service, sum - eftir tilmæli frá arbeiðsgevara- og løntakarafelagnum á arbeiðsmarknaðinum - verður valt av Føroya landsstýri

Skráseting Føroya
hevur í dag skrásett niðanfyrri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr.
P/t 2244, P/t Silaaling
Hvalvík, 430 Hvalvík

Viðtøkur broyttar:
11.12.1996

Kapitalur:
Hækking við
kr. 1.990.000,00 til
kr. 2.000.000,00
Inngjaldingarháttur: Kontant kr. 1.990.000,00 til kurs 100

Nevnd:
Farin frá sum formaður:
Kristjan Jóhann Guðmund á Neystabø, Børkugøta 29, 100 Tórshavn.

Innkomin sum formaður:
Sigmund Poulsen, Marknagilsvegur 89, 100 Tórshavn.

Innkomin í nevndina: Ola Braanaas, Strandgata 43, N-6901 Florø og Audun Meidell Wiborg, Christinegården 2, N-5035 Bergen
Farin úr nevndini: Heini Hátún, 440 Haldarsvík og Napoleon Vilhelm Andreas Sigurd á Neystabø, N. Finsensgøta 46, 100 Tórshavn

Stjórn:
Innkomin sum stjórn: Kristjan Jóhann Guðmund á Neystabø, Børkugøta 29, 100 Tórshavn

Tekningarreglur:
Felagið verður bundið við undirskrift stjórans og nevndarformannsins í felag ella við undirskrift av tveimum nevndarlimum í felag

Endamál:
Endamál felagsins er at reka alivinnu og aðra vinnu, sum náttúrliga hoyrir hesari til

Skráseting Føroya
tann 11. februar 1997
Kristin Balle